

În baza articolului 185 alineatul 1, raportat la articolul 28 alineatul 6 din Legea privind bazele sistemului de educație și instrucție ("Monitorul oficial al R.S.", numerele: 88/17, 27/18-altă lege, 10/19 și 6/20) și articolelor 15 și 16 alineatul 2, articolului 24 alineatul 2 și articolului 37 alineatul 4 din Hotărârea Adunării Provinciei privind administrația provincială ("Buletinul oficial al P.A. Voivodina", nr. 37/14, 54/14 – altă hotărâre, 37/16, 29/17 și 24/2019), secretarul provincial e m i t e:

REGULAMENTUL

PRIVIND CALENDARUL ȘCOLAR PENTRU ȘCOLILE ELEMENTARE CU SEDIUL ÎN TERITORIUL PROVINȚIEI AUTONOME VOIVODINA PENTRU ANUL ȘCOLAR 2020/2021

Articolul 1

Prin prezentul regulament se stipulează perioada de realizare a activității instructiv-educative pentru anul școlar 2020/2021 și durata vacanței elevilor în școlile elementare al căror sediu este în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina.

Restul formelor obligatorii și facultative ale activității instructiv-educative prevăzute în planul și programa analitică pentru școlile elementare se planifică prin planul anual de activitate.

Articolul 2

Cursurile și alte forme de activitate instructiv-educativă în școlile elementare se desfășoară în două semestre.

Primul semestru începe pe 1 septembrie 2020 și se încheie la 23 decembrie 2020. În primul semestru sunt 81 zile de cursuri.

Al doilea semestru începe pe 18 ianuarie 2021 și se încheie pe:

- 4 iunie 2021, pentru elevii de clasa a VIII-a și are 89 zile de cursuri;
- 18 iunie 2021, pentru elevii claselor I–VII și are 99 zile de cursuri.

Articolul 3

Planul și programa de învățământ pentru elevii claselor I-VII se realizează în 36 săptămâni de cursuri, cu câte cinci zile de cursuri pe săptămână, respectiv 180 de zile de cursuri.

Planul și programa de învățământ pentru elevii clasei a opta se realizează în 34 săptămâni de cursuri, cu câte cinci zile de cursuri pe săptămână, respectiv 170 de zile de cursuri.

În cazul în care este periclitată securitatea și sănătatea elevilor și angajaților și nu este posibil ca școlile să realizeze formele activității instructiv-educative cu numărul complet de săptămâni de cursuri și zile de cursuri la nivel anual, este posibilă o abatere de până la 5% de la numărul stabilit de cinci zile de cursuri pe săptămână, respectiv zile de cursuri.

Prezentarea tabelară a calendarului școlar pentru școlile elementare cu sediul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina în anul școlar 2020/2021, care este anexată prezentului regulament ca parte integrantă, este făcută pe semestre și trimestre.

Primul trimestru are 49 de zile de cursuri pentru elevii claselor I-VII și 39 zile de cursuri pentru elevii clasei a VIII-a, cu excepția cazului în care este periclitată securitatea și sănătatea elevilor și angajaților și nu este posibil ca zilele din săptămână, care sunt repartizate prin planul anual de activitate, să fie repartizate uniform.

Articolul 4

Școlile elementare de muzică și balet pot ține și șase zile de cursuri pe săptămână, conform planului anual de activitate al școlii, în conformitate cu legea.

În cazul în care este periclitată securitatea și sănătatea elevilor și angajaților și nu este posibil ca școlile să realizeze formele activității instructiv-educative cu numărul complet de săptămâni de cursuri și zile de cursuri la nivel anual, este posibilă o abatere de până la 5% de la numărul stabilit de cinci zile de cursuri pe săptămână, respectiv zile de cursuri.

Articolul 5

Pe durata perioadei de cursuri școala poate stabili prin planul anual de activitate cel mult patru sâmbete de cursuri în cazul în care:

- în ziua de cursuri se marchează ziua școlii, sau
- în ziua de cursuri, concomitent, se realizează pentru o bună parte din elevi excursii școlare sau alte activități
- în ziua de cursuri un număr mai mare de elevi participă la manifestări sportive sau sociale, sau dacă școala este gazda concursurilor, manifestărilor sociale sau sportive, sau
- dacă din cauza absenței unui număr mai mare de elevi sau angajați, care marchează sărbători religioase sau sărbători ale minorităților naționale stabilite de consiliile naționale ale minorităților naționale din Republica Serbia, în ziua sărbătorii respective apar dificultăți în desfășurarea cursurilor.

Sâmbăta de cursuri în care se recuperează cursurile care nu au fost ținute conform alineatului 1 din prezentul articol, este inclusă în același trimestru în care este și ziua stabilită ca zi fără cursuri.

În toate celelalte cazuri de abatere de la calendarul școlar, școala este obligată să procedeze conform articolului 28 alineatul 5 și articolului 105 alineatele 3 și 4 din Legea privind bazele sistemului de educație și instrucție („Monitorul oficial al RS”, nr. 88/2017, 27/2018 - altă lege, 10/2019 и 6/2020).

Articolul 6

În timpul anului școlar elevii au vacanță de iarnă, primăvară și vară.

Vacanța de iarnă, începe pe 24 decembrie 2020 și se încheie pe 15 ianuarie 2021.

Vacanța de primăvară are două părți. Prima parte a vacanței de primăvară începe pe 2 aprilie 2021 și se încheie pe 5 aprilie 2021. Partea a doua a vacanței de primăvară începe pe 30 aprilie 2021 și se încheie pe 7 mai 2021.

Pentru elevii claselor I-VII, vacanța de vară începe pe 21 iunie 2021 și se încheie pe 31 august 2021. Pentru elevii clasei a VIII-a vacanța de vară începe în urma examenului de finalizare și se încheie pe 31 august 2021.

Articolul 7

Timpul comunicării rezultatelor elevilor și înmânării carnetelor de elev, certificatelor și diplomelor la sfârșitul primului semestru, respectiv celui de al doilea semestru, este stabilit de școală în planul anual de activitate.

Articolul 8

La școală se sărbătoresc sărbătorile de stat și cele religioase în conformitate cu Legea privind sărbătorile de stat și religioase ale Republicii Serbia („Monitorul oficial al RS”, nr. 43/01, 101/07 și 92/11).

În școli se sărbătorește:

- 21 octombrie - Ziua comemorării victimelor sârbilor în cel de-al II-lea Război Mondial, care este zi lucrătoare și de cursuri
- 8 noiembrie - Ziua cadrelor didactice
- 11 noiembrie - Ziua armistițiului de pace în Primul Război Mondial, ca zi nelucrătoare și fără cursuri
- 27 ianuarie - Sfântul Sava – Ziua școlii, ca zi lucrătoare și fără cursuri
- 15 februarie - Ziua statalității, care se sărbătorește pe 15 și 16 februarie 2021, ca zile nelucrătoare
- 22 aprilie - Ziua comemorării victimelor holocaustului, genocidului și a altor victime ale fascismului în cel de-al Doilea Război Mondial, ca zi lucrătoare și de cursuri
- 1 mai - Ziua Muncii, care se sărbătorește la 1, 2 și 3 mai 2021, ca zile nelucrătoare
- 9 mai - Ziua Victoriei, ca zi lucrătoare și de cursuri
- 28 iunie - Sf. Vitus-comemorarea Bătăliei de la Kosovo

Articolul 9

Elevii și angajații la școală au dreptul să nu frecventeze cursurile, respectiv să nu lucreze, în următoarele zile ale sărbătorilor religioase:

- Ortodocșii – prima zi a sfântului casei,
- Membrii aparținând comunităților confesionale care marchează sărbătorile religioase după calendarul gregorian, respectiv iulian – prima zi de Crăciun și sărbătorile pascale începând cu Vinerea Mare și încheind cu a doua zi a sărbătorii,
- Membrii aparținând Comunității Islamice – 13 mai 2021, prima zi a Bairamului Ramazanului și 20 iulie 2021, prima zi a Bairamului Curbanului,
- Membrii aparținând Comunității Ebraice – 28 martie, prima zi a Pesah și 28 septembrie 2020, prima zi a Yop Chippur-ului.

Articolul 10

În baza hotărârilor consiliilor naționale ale minorităților naționale au fost stabilite următoarele sărbători naționale ale minorităților naționale:

- pentru comunitatea națională maghiară.
 - * 15 martie - Ziua Revoluției și Luptei de Eliberare 1848/49;
 - * 20 august - Ziua Sfântului Stevan;
 - * 23 octombrie - Ziua începerii revoluției și luptei de eliberare 1956

- pentru comunitatea națională boșniacă:
 - * 11 mai - Ziua Drapelului Național Boșniac;
 - * prima zi a Bairamului Ramazanului;
 - * prima zi a Bairamului Curbanului;
 - * 20 noiembrie, Ziua ZAVNOS.

- pentru comunitatea națională a bunievților:
 - * 2 februarie - Ziua mării șezători
 - * 23 februarie - Ziua alegerii primului Consiliu Național
 - * 15 august - Ziua Duzianice
 - * 25 noiembrie - Ziua în care în anul 1918 la Novi Sad a avut loc Marea Adunarea Națională a sârbilor, bunievților și a celorlalți slavi.

- pentru comunitatea națională croată:
 - * 19 martie – sărbătorirea Sfântului Iosif
 - * 19 iunie – ziua de naștere a Episcopului de Subotica Ivan Antunović
 - * 16 octombrie – ziua de naștere a Banului Josip Jelačić și
 - * 15 decembrie – data înființării Consiliului Național al Croaților

- pentru comunitatea națională română:
 - * 15 ianuarie – ziua de naștere a poetului național Mihai Eminescu
 - * 4 septembrie - sărbătorea Sfânta Maria Mare
 - * 1 decembrie – Ziua Națională a României
 - * 7 decembrie – Ziua Consiliului Național

- pentru comunitatea națională ruteană:
 - * 17 ianuarie – Ziua rutenilor

- pentru comunitatea națională ucraineană:
 - * 17 mai – Ziua comunității ucrainiene din Serbia și
 - * 14 octombrie – Ziua eroilor ucrainieni

- pentru comunitatea națională macedoneană:
 - * 2 august – Ilinden – Ziua răscoalei popoarelor din Macedonia împotriva turcilor
 - * 8 septembrie – Ziua statalității Republicii Macedonia
 - * 11 octombrie - Ziua luptătorilor
 - * 16 decembrie - Ziua Consiliului Național

- pentru comunitatea națională germană:
 - * 15 decembrie - Ziua înființării Consiliului Național

- pentru comunitatea națională romă:

- *14 ianuarie - Vasilica
- * a treia vinere din martie) - Bibija
- * 8 aprilie – Ziua internațională a romilor
- * 6 mai – Đurđevdan

- pentru comunitatea națională bulgară:

- * 3 martie – Ziua eliberării de sub sclavia turcească
- * 24 mai – Ziua lui Chiril și Metodie și
- * 1 noiembrie – Ziua iluminiștilor naționali

- pentru comunitatea națională cehă:

- *4 februarie - Ziua literaturii cehe
- * 28 martie – Ziua educației
- * 16 mai – Ziua Consiliului Național
- * 28 septembrie – Ziua cehilor (Sf. Vaclav) și
- * 4 octombrie – Ziua limbii cehe

- pentru comunitatea națională slovacă

- * primul weekend din august – Ziua festivităților naționale slovace.

Articolul 11

Pe durata vacanței de iarnă, școala poate planifica realizarea activității suplimentare cu elevii.

Directorul școlii hotărăște, la propunerea consiliului didactic, cu privire la numărul de ore, de elevi și orarul efectuării activității suplimentare cu elevii, prevăzut la alineatul 1 din prezentul articol.

Articolul 12

Elevii de clasa a opta vor susține examenul de finalizare probă vineri, 26.03.2021 și sâmbătă, 27.03.2021, iar examenul de finalizare luni, 21.06.2021, marți, 22.06.2021 și miercuri, 23.06.2021.

Articolul 13

Prin planul anual de activitate Școala este obligată să planifice două zile lucrătoare pe parcursul anului școlar (sâmbăta – 12 sau 19 septembrie 2020 în primul semestru și sâmbăta 15 sau 22 mai 2021 în al doilea semestru), pentru organizarea și realizarea activităților din domeniul cursurilor opționale (educația civică, cursuri de religie și altele), activităților extrașcolare, activităților sportive, domeniul ecologiei și protecției mediului, activităților cultural-artistice, ca de exemplu:

- vizite la obiectele de cult – biserici, mănăstiri și hramuri,
- vizite la muzee și galerii, colecții memoriale,
- vizite la case etno, vestigii istorice,
- vizite la parcuri naționale și rezervații ale naturii,

- organizarea acțiunilor de ridicare a spațiilor verzi și de amenajare a școlilor și mediului ambiant,
- activități în comunitățile locale,
- întâlniri sportive,
- întâlniri ale școlilor,
- vizite organizate la ateliere educative și de creație,
- organizarea mini proiectelor de cercetare,
- întâlniri distractive între clase.

Prin planul anual de activitate Școala va stabili ziua, în care se va organiza vizita la târgul educației "Putokazi" din Novi Sad. În cazul în care această activitate se va realiza în ziua de cursuri, școala va stabili modul de recuperare a activității instructiv-educative pierdute, până la finele semestrului în care a fost organizată vizita.

Selecția și orarul competițiilor republicane ale elevilor școlilor elementare, care se vor desfășura în perioada luni, 17 mai 2021 - duminică, 23 mai 2021 și vor fi stabilite în baza programului de competiții și treceri în revistă ale elevilor școlilor elementare și îndrumarea de specialitate privind organizarea competițiilor și trecerilor în revistă ale elevilor școlilor elementare și medii, pentru anul școlar 2020/2021.

Articolul 14

Joi, 1 octombrie 2020, cursurile se țin conform orarului prevăzut pentru luni.

Marți, 3 noiembrie 2020, cursurile se țin conform orarului prevăzut pentru vineri.

Articolul 15

Prezentul regulament intră în vigoare a opta zi de la data publicării lui în „Buletinul oficial al P.A.Voivodina" și conform articolului 53, alineatul 2 din Legea privind administrația de stat („Monitorul oficial al R.S", numerele: 79/05, 101/07, 95/10, 99/14, 47/18 și 30/10 - altă lege) va fi publicat și în „Monitorul oficial al RS".

Secretariatul Provincial pentru Educație, Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale -Comunitățile Naționale

Numărul: 128-610-1/2020-01
Novi Sad, 26.05.2020

SECRETAR PROVINCIAL
Nyilas Mihály

În baza articolului 185 alineatul 1, raportat la articolul 28 alineatul 5 punctul 1 și alineatul 6 din Legea privind bazele sistemului de educație și instrucție ("Monitorul oficial al R.S.", numerele: 88/17, 27/18-altă lege, 10/19 și 6/20), articolelor 15 și 16 alineatul 2, articolului 24 alineatul 2 și articolului 37 alineatul 4 din Hotărârea Adunării Provinciei privind administrația provincială ("Buletinul oficial al P.A. Voivodina", nr. 37/14, 54/14 – altă hotărâre, 37/16, 29/17 și 24/2019), secretarul provincial pentru educație, reglementări, administrație și minoritățile naționale – comunitățile naționale e m i t e:

REGULAMENTUL

DE MODIFICARE ȘI COMPLETARE A REGULAMENTULUI PRIVIND CALENDARUL ȘCOLAR PENTRU ȘCOLILE ELEMENTARE CU SEDIUL ÎN TERITORIUL PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA PENTRU ANUL ȘCOLAR 2020/2021

Articolul 1

În Regulamentul privind calendarul școlar pentru școlile elementare cu sediul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina pentru anul școlar 2020/2021 ("Buletinul oficial al P.A. Voivodina", nr. 41/2020 din 22.06.2020) la articolul 1 se adaugă alineatul 3 cu următorul cuprins:

"Compensarea zilelor de cursuri și săptămânilor de cursuri în școlile elementare, până la numărul întreg de săptămâni de cursuri și zile de cursuri, se va desfășura în al doilea semestru și va fi conformată cu măsurile epidemiologice și în conformitate cu evaluarea pericolului de siguranță și sănătate al elevilor și personalului angajat."

Articolul 2

La articolul 2 alineatele 2 și 3 se modifică și vor avea următorul cuprins:

"Primul semestru începe pe 1 septembrie 2020 și se încheie la 18 decembrie 2020.

Al doilea semestru începe pe 18 ianuarie 2021 și se încheie pe:

- 8 iunie 2021, pentru elevii de clasa a VIII-a;
- 22 iunie 2021, pentru elevii claselor I-VII."

Articolul 3

La articolul 6 alineatele 2 și 4 se modifică și vor avea următorul cuprins:

"Vacanța de iarnă, începe pe 21 decembrie 2020 și se încheie pe 17 ianuarie 2021.

Pentru elevii claselor I-VII, vacanța de vară începe pe 23 iunie 2021 și se încheie pe 31 august 2021. Pentru elevii clasei a VIII-a vacanța de vară începe în urma examenului de finalizare și se încheie pe 31 august 2021."

Articolul 4

Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins

”Elevii de clasa a opta vor susține examenul de finalizare probă vineri, 26.03.2021 și sâmbătă, 27.03.2021, iar examenul de finalizare miercuri, 23.06.2021, joi, 24.06.2021 și vineri, 25.06.2021.”

Articolul 5

Prezentarea tabelară a calendarului școlar pentru școlile elementare cu sediul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina pentru anul școlar 2020/2021, care este parte integrantă a Regulamentului privind calendarul școlar pentru școlile elementare cu sediul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina pentru anul școlar 2020/2021 („Buletinul oficial al P.A. Voivodina”, nr. 41/2020 din 22.06.2020), se înlocuiește cu o nouă prezentare tabelară a calendarului școlar pentru școlile elementare cu sediul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina pentru anul școlar 2020/2121, care este parte integrantă a prezentului Regulament.

Articolul 6

Prezentul regulament intră în vigoare a opta zi de la data publicării lui în „Buletinul oficial al P.A. Voivodina” și conform articolului 53, alineatul 2 din Legea privind administrația de stat („Monitorul oficial al R.S”, numerele: 79/05, 101/07, 95/10, 99/14, 47/18 și 30/10 - altă lege) va fi publicat și în „Monitorul oficial al RS”.

Secretariatul Provincial pentru Educație, Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale -
Comunitățile Naționale

Numărul: 128-61-644/2020-01
Novi Sad, 02.12.2020

SECRETAR PROVINCIAL
Szakállas Zsolt

*	Sărbătoare religioasă		Zile prevăzute pentru competițiile republicane la Tršić și Viminacijum
•	Sărbătoare de stat	SL	Săptămâna lucrătoare